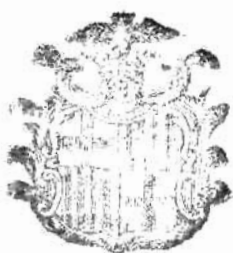


## DIARIO DE



## BARCELONA,

Del Domingo 15 de

Mayo de 1808,

*San Isidro, Labrador.* = Las Quarenta Horas están en la Iglesia parroquial de San Miguel: se reserva á las siete y media.

*Afecciones astronómicas de mañana.*

Salie el sol á las 4 h. 46 m.; y se pone á las 7 h. 14 m. Su declinacion es de 19 g. 7 m. 34 s. Norte. Debe señalar el relox al medio día verdadero las 11 h. 56 m. 3 s. Sale la luna á las 00 h. 26 m. de la madrugada siguiente: pasa por el meridiano á las 6 h. 9 m. de la mañana; y se pone á las 11 h. 58 m. de la misma. Y es el 22 de ella.

Día	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmosfera.
13 á las 11 de la noc.	16 grad.	4 28 p. 5 l. 2	N. nubes.
14 á las 6 de la mañ.	14	9 28 4 8	O. idem.
14 á las 2 de la tard.	19	5 28 5	S. E. idem.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

## E D I C T O.

Don Joseph de Ezpeleta, Galdiano, Dicastillo y Prado, Conde de Ezpeleta de Veyre, Caballero de la Orden de San Juan, Alcaide perpetuo del Real Palacio de Olite, y Merino mayor de su Merindad, Teniente General de los Reales Exércitos, Consejero de Estado y de Guerra, Director y Coronel General del Real Cuerpo de Artillería, Gobernador y Capitan General del Exército y Principado de Cataluña, Presidente de su Real Audiencia &c. &c.

**P**or quanto el Señor Don Gonzalo O-Farril, Secretario de Estado y del Despacho de Guerra con fecha de 9 del corriente ha remitido al Excmo. Señor Presidente un munijesto del Consejo Real por el qual, restablecido en su antiguo Trono el Rey nuestro señor Don Carlos Quarto, nombra S. M. por Lugar-Teniente General del Reyno á S. A. I. y R. el Gran Duque de Berg, confiriéndole durante su ausencia todo el poder Soberano, para que gobierne y administre justicia en todos

sus Dominios, cuyo tenor el uno despues del otro copiado al pie de la letra es como sigue.

«Excmo. Señor. = Remito á V. E. el adjunto exemplar del manifiesto del Consejo Real, por el qual, restablecido en su antiguo Trono el Rey nuestro Señor Don Carlos Quarto, nombra S. M. por Teniente General del Reyno á S. A. I. y R. el Gran Duque de Berg, confiéndole durante su ausencia todo el poder Soberano, para que gobierne y administre justicia en todos sus Dominios.

Enterado V. E. de los justos y poderosos motivos, que han tenido el Consejo y la Suprema Junta de Gobierno, para promulgar y recibir el Decreto que restituye la Corona al Señor Don Carlos Quarto, confia la misma Junta que el zelo de V. E. y su conocido patriotismo, al dar cumplimiento á esta Superior resolucioa, extenderá á los ánimos de todos sus subordinados, y aun de la entera poblacion de esa Provincia, la union y la obediencia, en que tanto estriban la tranquilidad y felicidad de los Pueblos.

La buena armonia tan recomendada con las Tropas Francesas, debe ahora convertirse en la mas estrecha y recíproca confianza: el superior Gefe que se ha dignado nombrar la piedad de S. M. nos está dando exemplo; é imitado por los Gefes mas inmediatos y sus subordinados todos, producirá esta union de voluntades la satisfaccion mayor á S. A. I. y R., y las ventajas mas sólidas para toda la nacion.

Todo lo que comunico á V. E. para su gobierno y puntual cumplimiento en la parte que le toca; en el concepto de que en las propuestas, instancias y recursos que V. E. me dirija, deberán hablar los interesados con S. A. I. y R. así como se hacia con S. M. = P. D. = En lugar de Teniente General del Reyno, que se dice ser S. A. I., se titulará Lugar Teniente General del Reyno.

### FIDELÍSIMOS ESPAÑOLES.

Vosotros habeis obedecido con lealtad la mas exácta por espacio de veinte años al augusto Monarca de las Españas, imitando siempre á vuestros mayores: habeis correspondido á su amor paternal, y acompañado al Consejo en el justo sentimiento que manifestó á S. M. por su abdicacion en el dia siguiente de ella. Si hemos publicado la exáltacion de su sucesor, fué únicamente por obedecer sus soberanos preceptos. Le hubiéramos prestado por largos años la misma obediencia y fidelidad, si hubiéramos comprendido que su abdicacion y renuncia de la Corona no fué acompañada de la espontánea libertad necesaria.

Desde que el Señor Don Carlos Quarto dió á conocer que esta abdicacion habia sido violenta, y que se consideraba con la plenitud de su derecho para reasumir la Corona, la Junta de Gobierno, el Consejo de Castilla y la Nacion entera quedaron pendientes de la decision de un asunto de tanta gravedad; y el Consejo ha visto con detenido exámen los documentos en que se ha fundado el Arbitro poderoso elegido para esta determinacion: los mas principales se copian á continuacion, y en el

el juicio que ha formado el Consejo está seguro de que no se ha desviado de lo que hubiera opinado el mismo augusto Interesado, si otras circunstancias ménos complicadas hubieran permitido este concierto. Desgracia ha sido ciertamente que ya no se haya verificado esta union de los Padres de sus pueblos; pero desgracia que será ménos sensible para su benéfico corazon, ya que por resultado se presentan esperanzas halagüeñas para lo venidero, y que bien pronto llegará á caminar la Nacion con pasos seguros á su mayor felicidad y prosperidad.

Empiezan á realizarse estas esperanzas, puesto que el Rey ha nombrado para su Lugar-Teniente en el gobierno de estos Reynos á un Príncipe, que sin otro interes que el de la España, acreditado ya con las atenciones benéficas y continuas en el mando de su Ejército, se dedica con empeño y medios los mas oportunos á quanto puede contribuir á su gloria y felicidad.

La Junta de Gobierno, intimamente asociada á todos los sentimientos del Consejo, ha considerado baxo del mismo aspecto la crisis de los sucesos anteriores; y en la determinacion adoptada por la sabiduría del Tribunal, y á que subscribe enteramente, juzga cumplidos los decretos irrevocables de la Providencia, que jamas abandona á un pueblo religioso, amante de sus Soberanos y de las leyes que le gobiernan.

Los documentos principales que se citan, y habia tenido presentes el Consejo en el pleno celebrado en seis de este mes, con asistencia de los Excelentísimos Señores Vocales de la Junta de Gobierno Marques Caballero, Baylio Fr. D. Francisco Gil, y D. Gonzalo O Farril, son los siguientes:

#### *Protesta.*

«Protesto y declaro que todo lo que manifiesto en mi Decreto del diez y nueve de Marzo abdicando la Corona en mi Hijo, fué forzado, por precaver mayores males, y la efusion de sangre de mis queridos vasallos, y por tanto de ningun valor. = YO EL REY. = Aranjuez y Marzo veinte y uno de mil ochocientos y ocho.»

#### *Carta remitiendo la protesta al Emperador y Rey.*

«Hermano y Señor: V. M. sabrá ya con sentimiento el suceso de Aranjuez y sus resultas, y no dexará de ver sin algun tanto de interes á un Rey, que forzado á abdicar la corona, se echa en los brazos de un gran Monarca su Aliado, poniéndose en todo y por todo á su disposicion, pues que él es el único que puede hacer su dicha, la de toda su familia, y la de sus fieles y amados vasallos: Heme visto obligado á abdicar; pero seguro en el dia, y lleno de confianza en la magnanimidad y genio del grande Hombre, que siempre se ha manifestado mi Amigo, he tomado la resolucion de dexar á su arbitrio lo que se sirviese hacer de nosotros, mi suerte, la de la Reyna: Dirijo á V. M. I. y R. una protesta contra el acontecimiento de Aranjuez, y contra mi abdicacion. Me pongo y confio enteramente en el corazon y amistad de V. M. I. Con esto ruego á Dios que os mantenga en su santa y digna guardia. = Hermano y Señor. = De V. M. I. y R. su afectísimo Hermano y Amigo. = Carlos.

*Rei-*

*Reiteracion de la protesta dirigida al Señor Infante D. Antonio.*

«Muy amado Hermano : En diez y nueve del mes pasado he confiado á mi Hijo un Decreto de abdicacion::: En el mismo dia extendí una Protesta solemne contra el Decreto dado en medio del tumulto , y forzado por las críticas circunstancias::: Hoy , que la quietud está restablecida ; que mi Protesta ha llegado á las manos de mi Augusto Amigo y fiel Aliado el Emperador de los Franceses y Rey de Italia ; que es notorio que mi Hijo no ha podido lograr le reconozca baxo este título::: Declaro solemnemente , que el acto de abdicacion que firmé el dia diez y nueve del pasado mes de Marzo es nulo en todas sus partes ; y por eso quiero que hagais conocer á todos mis Pueblos , que su buen Rey , amante de sus vasallos , quiere consagrar lo que le queda de vida en trabajar para hacerlos dichosos. Confirmo provisionalmente en sus empleos de la Junta actual de Gobierno los Individuos que la componen , y todos los Empleados civiles y militares que han sido nombrados desde el diez y nueve del mes de Marzo último. Pienso en salir luego al encuentro de mi Augusto Aliado el Emperador de los Franceses y Rey de Italia ; despues de lo qual transmitiré mis últimas órdenes á la Junta. San Lorenzo á diez y siete de Abril de mil ochocientos y ocho. = YO EL REY. = A la Junta Superior de Gobierno.»

*Carta de S. M. el Emperador de los Franceses y Rey de Italia á S. A. R. el Príncipe de Asturias.*

«Hermano mio : He recibido la carta de V. A. R. Ya se habrá convencido por los papeles del Rey su Padre del afecto que siempre le he tenido : en las presentes circunstancias V. A. me permitirá le hable con franqueza y lealtad. Yo esperaba en llegando á Madrid de inclinarme á mi ilustre Amigo á que hiciese en sus Dominios algunas reformas necesarias , y que diese alguna satisfaccion á la opinion pública. Separar de los negocios al Príncipe de la Paz , me parecia una cosa precisa para su felicidad y la de sus Pueblos. Los sucesos del Norte han retardado mi viage. Las ocurrencias de Aranjuez han sobrevenido. No me constituyo Juez de lo que ha sucedido , ni de la conducta del Príncipe de la Paz ; pero lo que no ignore es , que nunca deben los Reyes acostumbrar sus vasallos á derramar la sangre haciéndose justicia por sí mismos. Ruego á Dios que V. A. R. no lo experimente jamas. No seria conforme al interes de la España que se persiguiese á un Príncipe que ha emparentado con una Princesa de la familia Real , y que tanto tiempo ha gobernado el Reyno. Ya no tiene mas amigos. V. A. R. no los tendria tampoco , si algun dia dexase de ser dichoso. Los Pueblos aprovechan las ocasiones de vengarse de los respetos que nos tributan::: No podeis juzgar al Príncipe de la Paz : sus delitos , si se le imputasen , deben sepultarse en los derechos del Trono. Muchas veces he manifestado mi deseo de que se separase de los negocios al Príncipe de la Paz : si no he hecho mas instancias , ha sido con motivo de la amistad del Rey Carlos , apartan-

tando la vista de las flaquezas de su afeccion. ¡O miserable humanidad, debilidad y error: tal es nuestra divisa! Mas todo esto se puede conciliar; que el Príncipe de la Paz sea desterrado de España, y le ofrezco asilo en Francia. En quanto á la abdicacion de Carlos IV, ha tenido efecto en el momento que mis Ejércitos ocupaban la España; y la Europa y la posteridad llegarían á creer que Yo he mandado tantas Tropas con el solo objeto de derribar del Trono á mi Aliado y mi Amigo. Como Soberano vecino debo enterarme de lo ocurrido antes de reconocer esta abdicacion. Deseo pues conferenciar con V. A. R. sobre este particular. La circunspeccion que he guardado hasta ahora sobre estos asuntos deben convencerlos del apoyo que hallareis en Mí, si jamas las facciones, de qualquiera clase que fueren, le perturbasen en su Trono. Quando el Rey Carlos me participó los sucesos del mes de Octubre próximo pasado, me causaron el mayor sentimiento, y me lisonjeó de haber contribuido por mis insinuaciones á su buen éxito: V. A. R. debe recelarse de las consecuencias de las emociones populares: se podrá cometer algun asesinato sobre mis Soldados esparcidos; pero no conducirían sino á la ruina de la España: V. A. R. conoce todo lo interior de mi corazon: puede ver que me hallo combatido por varias ideas que necesitan fixarse. Podeis quedar seguro que en todo caso me conduciré con vos lo mismo que he hecho con el Rey vuestro Padre: estad persuadido de mi deseo de conciliarlo todo, y de encontrar ocasiones de daros pruebas de mi afecto y perfecta estimacion. Con lo que ruego á Dios os tenga; Hermano mio, en su santa y digna guardia. Firmado = Napoleon.»

Posteriormente con fecha de siete y ocho se han pasado al Consejo la Real Manifestacion, Carta, Real Decreto y Orden que siguen:  
*Real Manifesto.*

«Españoles y amados vasallos: Hombres pérfidos se ocupan en perderos, y quisieran daros armas para que las empleaseis contra las Tropas Francesas, anhelando recíprocamente excitaros contra ellas, y á ellas contra vosotros. ¿Cuál sería el resultado de tan siniestras intenciones? No otro sin duda que el saqueo de toda la España, y desdichas de toda especie.

Todavía se hallan en agitacion los ánimos facciosos, que tanto me han hecho padecer; y en circunstancias tan importantes como críticas me hallo ocupado en entenderme con mi Aliado el Emperador de los Franceses sobre quanto dice relacion con vuestra felicidad. Mas precaveos de dar oídos á sus enemigos: los que os sugieren ideas contra la Francia, estan sedientos de vuestra sangre, y son ó enemigos de nuestra Nacion, ó agentes de la Inglaterra: si los escuchais, acarrearéis la pérdida de vuestras Colonias, la division de vuestras Provincias, y una serie de turbulencias é infortunios para vuestra patria.

Españoles, confiad en mi experiencia; y prestad obediencia á la autoridad que debo al Todo-poderoso y á mis Padres. Seguid mi exemplo, y persuadios de que solo la amistad del Grande Emperador de los Franceses nuestro Aliado puede salvar la España y labrar su prosperidad.

Dado en Bayona en el Palacio Imperial llamado el Gobierno á quatro de Mayo de mil ochocientos y ocho. = YO EL REY.»

Car-



Mi Señor Hermano: La ausencia y mis enfermedades, no permitiéndome dedicarme por entero á los cuidados infatigables que exigen el gobierno de mis Estados, la tranquilidad de mi Reyno, y la conservacion de mi Corona, he pensado que nada podia hacer mejor que nombrar un Lugar-Teniente, que revestido de la autoridad suprema que tengo de Dios y de mis antepasados, gobierne y rija por mí y en mi nombre todas las Provincias de la España.

En su consecuencia, y habiendo de antemano consultado el bien de mis Pueblos, y el deseo de salvar la Monarquía del precipicio en que los malvados y los enemigos del reposo del Continente la iban á sumergir; penetrado por otra parte de las virtudes eminentes de que V. A. I. y R. nos ha dado tantas pruebas, y de los grandes servicios que nos ha hecho: he resuelto, con acuerdo y satisfaccion de mi fiel y grande Aliado el Emperador y Rey, nombrar á V. A. I. y R. por mi Lugar-Teniente General por el Decreto que acabo de expedir á la Junta de Gobierno, y acompaño; suplicándoos, ó Príncipe, tengais á bien pasárselo, y aceptar este nombramiento, que dará la tranquilidad á mi alma.

Sobre lo que ruego á Dios, mi Señor Hermano, que os tenga en su santa y digna guardia. = Fecho en Bayona á quatro de Mayo de mil ochocientos y ocho. = Señor mi Hermano. = De V. A. I. y R. el muy afecto Hermano = Carlos.<sup>IV</sup>

#### Á LA JUNTA SUPREMA DE GOBIERNO.

*Nombramiento de Teniente General del Reyno al Serenísimo Señor  
Gran Duque de Berg.*

«Habiendo tenido por conveniente el dar la misma direccion á todas las fuerzas de mi Reyno con el objeto de conservar la seguridad de las propiedades y la tranquilidad pública contra los enemigos, ya sea del interior, ya del exterior, he creído para llenar este objeto deber nombrar Teniente General del Reyno á nuestro amado Hermano el Gran Duque de Berg, que manda al mismo tiempo las Tropas de nuestro Aliado el Emperador de los Franceses.

Por tanto, mandamos al nuestro Supremo Consejo de Castilla, y demas Consejos, Chancillerías, Audiencias y Justicias del Reyno, Vireyes, Capitanes Generales, Gobernadores de nuestras Provincias y Plazas, le presten obediencia, y executen y hagan executar sus órdenes y providencias; siendo esta nuestra voluntad, como tambien la de que como Teniente General del Reyno presida la Junta de Gobierno.

Tendreislo entendido para el debido cumplimiento de esta mi Soberana determinacion. Dado en Bayona en el Palacio Imperial llamado el Gobierno á quatro de Mayo de mil ochocientos y ocho. = YO EL REY.<sup>IV</sup>

#### *Orden de remision del Real Decreto y Manifestacion.*

«Ilustrísimo Señor: El Serenísimo Señor Gran Duque de Berg me ha mandado remitir al Consejo, como lo hago, el Real Decreto adjunto del Señor Rey Carlos IV, expedido en Bayona en el Palacio Imperial llamado el Gobierno, á quatro de este mes, en que S. M. se ha servido nombrar Teniente General del Reyno á S. A. I. y R. el expresado Señor Gran Duque, para que el mismo Consejo lo tenga entendido, lo cumpla, y circule con la mayor brevedad al propio fin.

Re-

Remito igualmente al Consejo de órden del mencionado Señor Gran Duque la manifestacion conjunta del mismo Señor Rey Don Carlos IV, en que exhorte á sus vasallos á obedecer sus providencias para salvar la España, y librar su propiedad, y para precaver sus turbulencias é infortunios, para que el Consejo también publique y circule dicha manifestacion. Dios guarde á V. I. muchos años. Palacio siete de Mayo de mil ochocientos y ocho. = Sebastian Piquer, Señor Decano del Consejo."

Visto en el pleno, celebrado en este día con asistencia de dos Señores Vocales de la Suprema Junta de Gobierno el Excelentísimo Señor Don Gonzalo O'Donnell, y el Excelentísimo Señor Don Bernardo Iriarte, nombrados al efecto por S. A. I. y R. el Serenísimo Señor Gran Duque de Berg: y habiéndose concluido el asunto, y oído en voz á los Señores Fiscales, ha acordado se guarde y cumpla el Real Decreto y Manifestacion insertos, y que se comunicará á todos los Capitanes Generales, Presidentes y Regentes de las Chancillerías y Audiencias, Gobernadores, Corregidores, Intendentes y Justicias ordinarias en los M. RR. Arzobispos, RR. Obispos y Prelados Eclesiásticos Seculares y Regulares del Reyno, para que lo tengan entendido, cumplan y cuiden de su exacta observancia, obedeciendo y haciendo que se obedezcan las órdenes y determinaciones de S. A. I. y R. que se sirviere dar como tal Lugar-Teniente General del Reyno, sin contravenirlo, ni permitir su contravencion en manera alguna. Madrid ocho de Mayo de mil ochocientos y ocho. = Está rubricado.

Todo lo qual participo á V. de órden del Consejo al efecto expresado, y que al propio fin lo circule á las Justicias de los Pueblos de su Partido, dándole aviso del recibo.

Dios guarde á V. muchos años. Madrid 8 de Mayo de 1808. = Don Bartolomé Muñoz.

*T para que venga á noticia de todos y nadie pueda alegar ignorancia ORDENAMOS Y MANDAMOS que se publique, circule y fise este Edicto por los parages públicos y acostumbrados de esta Capital y demás Ciudades Villas y Lugares del Principado con las solemnidades y circunstancias de estilo. Dado en Barcelona á los trece días del mes de Mayo de mil ochocientos ocho. = El Conde de Ezpeleta. = Visto Francisco de Olea y Carrasco, Regente. = Miguel de Prats y Vilalba, Secretario del Real Acuerdo. = Lugar del Se 4<sup>to</sup> llo. = Registrado en el firm. et oblig. 1. fol. 12.*

## AVISOS.

Hoy, Domingo tercero del mes, en la Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, á las 10 de ella se celebrará la funcion mensual de la Minerva, con la solemnidad acostumbrada.

Hoy Domingo, día 13 del corriente mes, se cerrará la subscripcion á la Rifa, que á beneficio de la Real Casa de Caridad se abrió al Público con papel de 9 del mismo. Las suertes que en ella ganaran los Jugadores son ocho, dotadas como sigue:

Primera. . . . . de 10000.  
 Seis. . . . . de 750 cada una.  
 Ultima. . . . . de 1500.

Se subscribe en los parages acostumbrados, á 1 rs. vn. por cedula

En

*Embarcaciones venidas al puerto el día de ayer.*

De Valencia y Tarragona, los grandes corsarios valencianos, de las Rentas de Valencia, al mando del Comandante D. Juan Francisco Sans, á saber: el Arrogante, patron Felia Bages; el Feroz, patron Joseph Selma; el Teneno, patron Pelegrin Gallart; la Virgen de la Buena Guia, patron Bartolomé Ferrer; y Santo Christo del Grao, patron Vicente Selma.

De Cádiz, en 40 días, el patron Pablo Castellá, catalan, laud San Antonio, con cacao y algodón.

De Idem, en idem, el patron Salvador Baratau, catalan, laud San Antonio, con cacao y algodón.

*Pérdidas.* Ignacio Oliveras, librero, en la calle de Aviñó, gratificará á quien le devuelva una Arracada de boton y almendra de oro con ametistas, que se perdió el día 11 del que rige.

Quien hubiese encontrado un Perrito carlin joven, que tendrá poco mas de seis meses, el qual se extravió el día 12 del corriente en la calle de los Mercaders, ó sus inmediaciones, lo llevará en casa del alguacil Estéban Conte, que vive en la calle de San Pablo, segunda puerta, piso tercero, quien le dará la competente gratificación.

El 13 del corriente por la noche se cayera de un balcon de primer piso de la calle den Serra unas Basquiñas de escotin negro, guarnecidas con un terciopelo de tres dedos de ancho y una cinta verde: quien las haya recogido se servirá llevarlas en dicha calle den Serra, y entre-

garlas á Joseph Sapias, sastre, quien dará una gratificación.

El que haya hallado un Dedal de plata, que se perdió desde la esquina de la calle de los Sombrereros á la del Borne, sirvase entregarlo en la casa de este Diario, donde se le indicará su dueño, que dará media peseta por el hallazgo.

Un sugeto que en la tarde del 9 fué con una señora y dos niños á la casa de la requesonera de Gracia, se dexó olvidado encima de la mesa del quarto baxo un Bote para cigarros blancos, el qual es de asta negra, con tres aros de plata, y otras señas que se darán, al que lo quiera devolver al boticario que hace esquina á las calles del Conde del Asalto y de San Ramon, quien dará peseta y media, ó algo mas, de gratificación al que lo devuelva.

Desde la Ciudadela hasta el Borne, se ha perdido una Borla de oro de espada: quien la haya encontrado, tenga la bondad de entregarla en la misma Ciudadela, al capellan del primer Regimiento Napolitano, quien gratificará con dos duros al que la presente.

Se ha extraviado un Mulo, con los aparejos de tirar un Carro, se suplica á quien sepa su paradero lo avise á Joseph Serra, en el almacen de vino de la esquina de la Academia, donde se le dará una buena gratificación.

*Teatro.* Hoy, á las seis, se representa por la compañía Española, la comedia, titulada: *Julio Villanueva*, el *Asesino escocés*; y un divertido saynete.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.